



# budrio

terra e civiltá



Novembre

11



FOTO DI VITTORIO BONAGA

Terre di Pianura  
BUDRIO, BUDRIO, BUDRIO, BUDRIO



EDITORIALE

02 | La sicurezza idrogeologica del nostro territorio



COMUNE

04 | Notizie dal Settore Lavori Pubblici



COMUNE

06 | Eichenau: 20° anniversario del gemellaggio



EVENTI

08 | Cartoline da Agribù 2011



CULTURA

11 | Budrio Legge, Budrio Scrive: tre appuntamenti speciali



ASSOCIAZIONI

15 | Le donne di Budrio hanno ricordato Teresa Sarti Strada

postazONE  
Contact Info  
Autorizzazione GPM/0002016 del 14/07/2013  
Posteitaliane

INVIO NON PUBBLICITARIO

**N**on abbiamo sottovalutato in questi anni la fragilità idraulica del nostro territorio. Contrariamente a quanto possa sembrare, anche le zone di pianura corrono rischi importanti in caso di eventi atmosferici eccezionali, come ci ricorda l'alluvione dell'ottobre 2005.

Negli ultimi 10 anni sono stati messi in campo diversi interventi:

- l'adeguamento dell'impianto idrovoro della "Riccardina", che permette il sollevamento in Idice delle acque del canale Fossano;
- il by-pass di Prunaro, che agevola il deflusso delle acque del canale Fossano;
- il sifone del Canalazzo sotto il Canale Emiliano-Romagnolo, che ha permesso di risolvere alcune criticità legate alle nuove urbanizzazioni;
- la regolare pulizia e manutenzione di circa 130 km di fossi stradali comunali, con risagomatura di circa 60 km, per la cui attuazione è stata fondamentale la convenzione fra l'amministrazione e gli agricoltori locali;

## La sicurezza idrogeologica del nostro territorio

- la realizzazione, operata dal Consorzio della Bonifica Renana, delle vasche di laminazione di Mezzolara, Vedrana, Cento e della zona Creti, al fine di smaltire le acque bianche provenienti dai nuovi comparti e mettere in sicurezza i comparti stessi.

Inoltre sono stati conclusi diversi importanti interventi nella rete fognaria, che concorrono a ridurre il rischio idraulico del territorio e a garantire la salvaguardia delle condizioni ambientali: il collettore fognario Capoluogo direzione Est-Ovest; la rete fognaria separata in Località Riccardina con impianto di sollevamento per collettamento acque reflue al depuratore del Capoluogo; l'adeguamento della rete fognaria in Località Prunaro; il collettore in Località Cento (Via



*Impianto sollevamento acque fognarie della Riccardina*

Amorini) con relativo impianto di sollevamento; il collettore fognario in Via Viazza Destra.

È importante sottolineare che stanno proseguendo, per stralci, i lavori di potenziamento della rete del capoluogo per il risanamento idraulico ed ambientale del Canale Fossano e dello Scolo Corla in prossimità della zona urbana.

Dopo i fatti drammatici della Toscana e della Liguria delle ultime settimane si parla molto di rischi idrogeologici, di consumo del territorio, di cura e pulizia degli alvei dei fiumi, di un modello di sviluppo rispettoso dell'ambiente.

A Budrio, oltre alla crescita residenziale e urbana (non piccola) già prevista nel Piano Regolatore del 1997, con il PSC approvato nel 2010 abbiamo previsto per i prossimi 15 anni un totale di 1070 nuovi alloggi, cioè poco più di 70 nuovi alloggi all'anno, quindi con una sorta di autolimitazione. Si tratta di una crescita ordinata che tende

a mantenere Budrio una comunità con una sua identità e che permette di limitare l'utilizzo di territorio e la sua impermeabilizzazione, anche guardando a quei rischi di dissesto che possono ricadere negativamente sulle abitazioni, sulle persone, sulle imprese del territorio.

Più complessivamente, oggi possiamo servirci della mappa del rischio idraulico, studiata e redatta dai tecnici del Comune insieme agli agricoltori e alla Protezione Civile. È uno strumento centrale che, conoscendo a fondo il territorio, in caso di eventi straordinari ci permette di affrontare velocemente e con certezza il governo delle acque.

Naturalmente, visti i forti cambiamenti climatici in corso, la manutenzione del territorio è centrale. Peccato che le politiche nazionali non destinino un euro per i comuni a questi interventi di difesa del territorio. ■

*L'Amministrazione Comunale*



*Particolare della vasca di laminazione delle Creti*



## Nuova Oasi srl

*Struttura Residenziale Casa Protetta*

- Assistenza medica • Assistenza infermieristica
- Assistenza di base qualificata
- Assistenza riabilitativa e fisioterapia
- Animazione e attività occupazionali • Cappella privata

Vedrana di Budrio (Bo) - Via Guidotti, 23 - Tel. 051.69.29.250 - [www.nuovaoasi.it](http://www.nuovaoasi.it)



## Propongono di abolire le province, ma stanno cancellando i comuni

**S**iamo dunque arrivati alle soglie del 2012 e all'appuntamento che da qualche tempo ci preoccupa di più, come amministratori comunali: il momento della predisposizione del bilancio 2012 e vogliamo spiegare ai cittadini come noi amministratori per primi siamo fortemente indignati e ovviamente contrari alla politica che intende far pagare alle comunità locali anni di disennata gestione della cosa pubblica a livello nazionale.

Anche da queste pagine il gruppo consigliere di maggioranza, così come il Sindaco e gli assessori competenti, da tempo hanno espresso forti preoccupazioni sulla tenuta del sistema sociale dei servizi e delle attività che fa di Budrio un comune vivo e virtuoso. Un sistema che cerca di distribuire equamente i carichi onerosi e le ricadute in prestazioni e servizi. Il governo centrale, come abbiamo denunciato più volte, ha rotto questi equilibri tra istituzioni locali e cittadini: a fronte di un debito centralizzato enorme, di fronte a un calo strutturale delle risorse dovuto alla crisi, il governo ha scelto di far pagare all'anello più debole della catena: i Comuni. Del resto i comuni sono il luogo più "lontano" dal un governo centrale, quindi quello dove il suo consenso si dovrebbe scalfire in misura minore. E' inutile che ora anche dal centrodestra si piangano le conseguenze della crisi come un fatto "inevitabile". Di fatto governano da 10 anni e non possono scappare quando la nave sta affondando senza rispondere delle loro responsabilità. Negan-

do la crisi, in questi anni non si è andati nella direzione dello sviluppo e della liberazione di risorse utili alla crescita delle economie locali, nella direzione di riforme strutturali di cui l'Italia ha bisogno da sempre. E adesso, in una fase di crisi, paghiamo drammaticamente le conseguenze di questa assenza politica. Ancora, in queste ore, un governo irresponsabile non sa e non vuole prendere decisioni di alcun tipo mentre il disastro incombe. Un altro esempio di grande ingiustizia deriva dal meccanismo di contribuzione tra Comune e Stato: di tutta la pressione fiscale che pagano i cittadini di Budrio, dallo Stato ci viene restituito il 3,6%. Alla faccia del federalismo tanto sbandierato dalla Lega Nord. C'è un'altra questione da sottolineare per chiarire la situazione. Il Comune di Budrio ha sempre avuto un bilancio in pareggio. Lo chiariamo a beneficio di chi, a volte, confonde il debito pubblico con il livello di indebitamento del bilancio budriese. Infatti c'è una differenza sostanziale tra l'enorme debito pubblico nazionale fuori controllo e i debiti del bilancio comunale, dovuti a investimenti realizzati, che vengono coperti da entrate certe e programmate nel tempo. Ribadiamo ai cittadini budriesi che l'amministrazione sta facendo di tutto per cercare di alleggerire il più possibile i disagi per le famiglie in una fase di crisi molto dura. Lo facciamo cercando anche soluzioni alternative in campo organizzativo e finanziario per l'obiettivo primario di questo mandato: mantenere e migliorare i servizi che offriamo alla nostra comunità. Per questo abbiamo bisogno dell'aiuto di tutti, anche solo per far comprendere qual è la realtà drammatica delle cose: si parla di abolire le province, ma nel frattempo cercano di cancellare i comuni. ■

**Luisa Cigognetti**  
Gruppo Pd-Verdi-PDCI-PS

## La parola ai cittadini

**Q**uesto mese abbiamo deciso di pubblicare una lettera inviata al Corriere della Sera del 26 ottobre 2011 da una nostra concittadina, Budriese di generazioni, che ha deciso di criticare la politica sbagliata che questa amministrazione sta attuando nei confronti del fenomeno dell'immigrazione.

Sono una Budriese da generazioni e a malincuore devo dire che non riconosco più il mio paese. Budrio è diventato il luogo d'elezione per il flusso migratori magrebino nella provincia di Bologna e il perché può solo risiedere nella scellerata politica dell'attuale amministrazione comunale che pur di prendere voti (il mio e quello dei miei familiari che hanno avuto per anni, nel 2012 se lo possono scordare) apre la porta e soprattutto il portafoglio a tutti.

E' la sfacciata dimostrazione degli immigrati di non appartenenza alla comunità che lascia l'amaro in bocca. Che dire dei casi di violenza e bullismo di cui si rendono principalmente protagonisti giovani arabi nella scuola media di Budrio? Che dire della piccola centrale di spaccio al parco vicino alla piscina? Provate ad uscire di sera a Budrio: ci sono solo loro, ormai padroni del centro storico, che disturbano le ragazze che rientrano tardi (fino a pochi anni fa avrei girato da sola alle due di notte, ora non mi sento sicura), che bivaccano sulle panchine di piazza Matteotti, che scambiano il parcheggio di via Saffi per un'officina dove riparare auto, disturbando chi deve riprendere la propria autovettura. Che razza di comunità sarebbe questa? Vorrei chiederlo al Sin-

daco e alla sua giunta..... LETTERA FIRMATA

Questa lettera pubblicata nella rubrica di Vittorio Monti dimostra il disagio che molti cittadini Budriesi vivono ormai da tempo. Un disagio che non trova risposte da questa amministrazione che spesso ha incentivato un esodo corposo nel nostro comune. Già il Resto del Carlino scriveva tempo fa che in un sondaggio fatto si evidenziava come Budrio è uno tra i comuni della provincia di Bologna con il più alto numero di presenze di immigrati.

Se da una parte questo atteggiamento garantisce massima ospitalità all'immigrato, dall'altra crea sempre più disagio nella comunità Budriese.

Spesso per garantire buona ospitalità occorre avere la camera degli ospiti, ma se gli ospiti un bel giorno aumentano fino a riempirla, la tua ospitalità non riuscirà più ad essere serena e incondizionata. Aiutare chi nella vita non avuto tanta fortuna è un dovere di ognuno di noi, consci che spesso vi sono famiglie della comunità budriese che per cultura, tradizione e dignità non è capace di chiedere, ma pur in difficoltà dimostra a se stesso e agli altri che con caparbia e sacrificio conquista ciò di cui a bisogno.

E allora mia cara scrittrice in attesa che la Comunità Europea affronti un tema che sarà il futuro della nostra civiltà, il compito di questa maggioranza che oggi amministra Budrio è rivedere la sua politica per cercare di rendere questa convivenza il più dolce possibile sperando che un giorno non fallisca quello scambio culturale che è insito nei popoli e che ha reso l'umanità più ricca. ■

**Per il Popolo della Libertà**  
**Cons.**  
**Gianfrancesco Pasquale**

# BUDRIOGOMME snc

di BONDÌ FABRIZIO & LUCIANO

- CENTRO ASSISTENZA PNEUMATICI • FRENI • AMMORTIZZATORI • TAGLIANDI
- CONVENZIONATO CON NOLEGGI A LUNGO TERMINE

VIA CESARE BATTISTI 5 - 40054 BUDRIO (BOLOGNA)  
TEL. E FAX 051.80.80.10 - mail: budrio02@budriogommesnc.191.it



## CIMITERI

**AVVISO DI RIMBORSO  
ECONOMICO PER  
RECUPERO LOCULI  
PERPETUI CIMITERO DI  
PIEVE**

Si comunica che i titolari di loculi a concessione perpetua possono aderire ad un progetto, posto in essere dall'Amministrazione comunale, per il recupero di loculi occupati da almeno 50 anni. A fronte della restituzione del loculo, verrà corrisposto un rimborso economico pari al 50% del valore attuale dello stesso (da intendersi 99 anni), così come previsto dall'art. 14 del vigente Regolamento Comunale.

L'adesione al progetto di cui sopra, qualora il titolare della concessione sia deceduto, dovrà essere espresso da tutti gli eredi o da un loro delegato. I costi delle relative operazioni cimiteriali sono completamente a carico dell'Amministrazione Comunale.

**I cittadini titolati ed interessati potranno rivolgersi per ulteriori informazioni al Servizio Amministrativo - Settore Sviluppo del Territorio:**

tel. 0516928238  
fax 0516928327

e-mail:  
sviluppodelterritorio@  
comune.budrio.bo.it

**AVVISO PER LE  
OPERAZIONI DI  
TUMULAZIONE RESTI  
MORTALI IN OSSARIO  
COMUNE**

Asseguito degli Avvisi pubblicati nei mesi di Gennaio e Maggio 2011 riguardanti l'elenco delle operazioni

# Notizie dal Settore Lavori Pubblici

di estumulazione e esumazione ordinaria effettuate nei mesi di Aprile, Maggio e Settembre 2011 e riscontrato che ad oggi non sono pervenute notizie, riguardo alla destinazione dei resti mortali di alcune salme esumate, l'Amministrazione Comunale provvederà alla destinazione dei resti mortali in OSSARIO COMUNE, come previsto dal Regolamento Comunale di Polizia Mortuaria vigente, **a far data dal 10 Gennaio 2012**, delle salme il cui elenco è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune ed affisso alle bacheche di tutti i cimiteri del Territorio Comunale.

**Per ulteriori informazioni rivolgersi al Servizio Amministrativo:**

tel. 0516928238  
fax 0516928327  
e-mail:  
lavoripubblici@comune.  
budrio.bo.it

**COMPLETAMENTO OPERE  
DI URBANIZZAZIONE**

**SVINCOLO VIA  
ZENZALINO NORD - VIA  
DEL BACHIERE - VIA  
CROCE DI VEDRANA -  
REALIZZAZIONE DI UN  
PERCORSO PEDONALE DI  
COLLEGAMENTO TRA VIA  
ZENZALINO NORD E VIA  
CROCE DI VEDRANA**

Con riferimento alle opere per la sistemazione e messa in sicurezza dell'intersezione via Zenzalino Nord - via del Bachiere - via Cro-

ce di Vedrana (allargamento della sezione stradale, formazione di marciapiede rialzato lato ovest e di un'aiuola centrale spartitraffico a protezione dell'attraversamento pedonale), realizzate mediante scomputo oneri di urbanizzazione ed in accordo con la Provincia di Bologna, il Comune di Budrio, alla luce del nuovo attraversamento pedonale realizzato, ha ritenuto indispensabile, ai fini di garantire la sicurezza degli utenti lungo via Zenzalino Nord, la creazione di un percorso sul lato est della stessa strada provinciale, in modo tale da creare un collegamento sicuro tra le residenze ed i servizi esistenti (fermate autobus, negozi, scuola); tale percorso è stato realizzato su area di proprietà provinciale, rispettando le dimensioni minime da codice della strada, in quanto non è stato ottenuto il consenso della proprietà privata limitrofa per poter tombare il fosso.

**REALIZZAZIONE DI UN  
PERCORSO PEDONALE  
LUNGO VIA DUGLIOLO**

Sono in fase di completamento i lavori di realizzazione di un percorso pedonale lungo il lato est di via Dugliolo, realizzato in parte mediante scomputo oneri di urbanizzazione ed in parte dal Comune di Budrio, attraverso la Società Patrimoniale; queste opere hanno, quindi, consentito la creazione di

un collegamento pedonale in sicurezza unendo il centro abitato ai negozi, fino alla chiesa ed al cimitero.

All'interno degli interventi è stata realizzata anche una nuova piazzola per la collocazione dei cassonetti.

**MANUTENZIONE  
STRAORDINARIA  
IMPIANTI DI PUBBLICA  
ILLUMINAZIONE**

Sono in fase di completamento i lavori di messa a norma dell'impianto di Via Golinelli con installazione di nuove lanterne.

**EDIFICI  
COMUNALI**

Presso la sede del Museo delle Ocarine in Via Golinelli 10 sono in programma lavori di riqualificazione dei locali, disfacimento di intonaci, pavimenti, infissi e successivo rifacimento con nuovi materiali, opere idrico sanitarie e tinteggiatura dei locali. Entro Gennaio 2012 l'intervento verrà completato.

Nel fabbricato della Bocciolina di Via Zenzalino Nord N° 7 sono in programma lavori per fornitura e installazione impianto termico integrativo nell'area adiacente ai campi da gioco mediante installazione di caldaia murale e N° 3 ventilconvettori a parete di adeguata potenza. Entro Dicembre 2011 i lavori saranno ultimati. ■



**AMORATI  
ADUO**

**panificio alimentari  
AMORATI ADUO**

**Via Ghiaradino, 32  
Tel. 051.692.90.50  
VEDRANA DI BUDRIO (BO)**



**AMORATI  
ADUO**



**S**portello di ascolto per studenti e genitori nido, materna, scuola elementare, media e superiori.

Ritorna anche per l'anno scolastico 2011-12 lo sportello di ascolto psico-pedagogico per il Nido e la Scuola Materna, la Scuola Primaria Fedora Servetti Donati, per la scuola secondaria di primo grado Quirico Filopanti e per l'Istituto Superiore Giordano Bruno. Per il Nido e la Scuola Materna, attività di consulenza svolta dalla Dott.ssa Licia Vasta, psicoanalista e coordinatrice pedagogica per i servizi educativi del Comune di Budrio. Si tratta di uno spazio di ascolto in cui poter raccontare le difficoltà quotidiane (le paure, i capricci, le regole, inserimento al nido, nascita di un fratellino o sorellina, recupero della relazione marito-moglie, ecc) che si incontrano come genitori durante la crescita dei propri figli e ricevere un consiglio da un esperto. Lo sportello è un contesto per immediate e brevi consulenze pedagogiche con possibilità di eventuali invii presso strutture più specialistiche. Questo progetto, si prefigge lo scopo di offrire ascolto e consulenza ai genitori ed agli educatori così da favorire il confronto su temi portanti di una società in continua evoluzione.

#### **Date e orari dello sportello d'ascolto 2011:**

**Dicembre:** Giovedì 22 dalle ore 8.00 alle 12.30 per n. 6 colloqui (sono previsti ulteriori incontri da gennaio 2012)

Gli incontri hanno una durata di 45 minuti ciascuno e si svolgono presso l'Asilo Nido in Via Dante Mezzetti n.10 zona Creti.

Genitori, insegnanti ed educatori interessati possono pre-

## Servizi alla Persona

notare un appuntamento con la Dr.ssa Vasta telefonando all'Ufficio Scuola del Comune di Budrio (Tel. 051/6928308 - 051/6928276) fino a completamento degli spazi disponibili. Si prega di avvisare con un congruo anticipo in caso di disdetta o rinuncia. Di norma non vengono concessi più di tre appuntamenti a ciascuno nell'arco di un anno scolastico.

**Per la Scuola Primaria** Servetti Donati, il servizio di Counseling è affidato alla psicologa **Dottorssa Eleonora Motta**, e si terrà presso la Direzione Didattica della Scuola a cadenza settimanale, il **lunedì dalle 16.30 alle 18.30**.

Per prenotare, rivolgersi al referente del progetto, l'insegnante **Valeria Motta**, telefonando alla segreteria didattica al numero **051801135**.

Il servizio consiste in uno o più colloqui individuali in cui confrontarsi rispetto ai dubbi e alle preoccupazioni che possono accompagnare i genitori nella loro esperienza quotidiana con i figli e per agevolare la relazione tra insegnante-studente e insegnante-genitore.

**La Scuola Media** Quirico Filopanti Budrio, nella persona della psicologa **Dottorssa Eleonora Motta**, ha predisposto il progetto "**Benessere a scuola**", un punto di ascolto che si propone di offrire ai genitori un confronto ed una consulenza sulle problematiche educative e valorizzare le competenze dei genitori. L'attività di consulenza si svolgerà presso la Scuola Media Quirico Filopanti, nelle seguenti giornate:



**per i docenti e gli alunni il giovedì dalle 9.00 alle 12.00 nelle seguenti date:**

24/11/11, 22/12/11, 12/01/12, 26/01/12, 09/02/12, 23/02/12, 8/03/12, 22/03/12, 12/04/12, 26/04/12, 10/05/12, 24/05/12

**per i genitori il venerdì dalle 16.30 alle 18.30 nelle seguenti date:**

02/12/11, 16/12/11, 20/01/12, 03/02/12, 17/02/12, 02/03/12, 16/03/12, 30/03/12, 20/04/12, 04/05/12, 18/05/12

I genitori potranno prenotare un colloquio (personale o per il proprio figlio) al numero telefonico: **0516920614** il venerdì dalle 11 alle 13, chiedendo della vicepresidente: **prof.ssa Malva Miccoli**, presso la Scuola Media - via Giovanni XXIII, 2 - Budrio.

**Lo sportello di ascolto per l'Istituto Superiore di Istruzione Scientifica** Giordano Bruno, che comprende sia il Liceo Scientifico che l'Istituto

Tecnico, è a cura dello psicopedagogo Dottor Enrico Montanari che è anche counsellor psicoanalitico. Per l'anno scolastico in corso il Dottor Montanari è a disposizione dei ragazzi per essere ascoltati sulle loro problematiche in colloqui individuali o in coppia o anche in gruppi di tre per volta: questa scelta operativa è stata attuata perché a volte prima di iniziare con incontri individuali, i ragazzi hanno la necessità di affrontare in gruppo questa nuova esperienza. Lo sportello è comunque indirizzato anche ai genitori che ne fanno richiesta. Il Dottor Mantovani sarà disponibile nelle giornate del **30 novembre e 12 dicembre presso il Liceo e 22 novembre e 7 dicembre presso l'ITIS**. Per accedere al servizio e per conoscere ulteriori date, contattare la segreteria al numero 0516923911: la referente del progetto è la **Prof.ssa Frascarelli**. ■



**NON ACCETTARE UN RISARCIMENTO QUALSIASI**



**SE HAI AVUTO UN INCIDENTE STRADALE RIVOLGITI ALLO STUDIO ALIS INFORTUNISTICA. CONTRO LO STRAPOTERE DELLE ASSICURAZIONI LO STUDIO ALIS DIFENDE I TUOI DIRITTI.**

**DA OGGI SEMPRE PIÙ A VOSTRA DISPOSIZIONE CON ORARIO CONTINUATO**

NELLA SEDE E AMMINISTRAZIONE DI CASALECCHIO DI RENO

DA LUNEDÌ A GIOVEDÌ DALLE 9.00 ALLE 19.00 - VENERDÌ DALLE 9.00 ALLE 13.00  
VIA RONZANI 5/3 (GALLERIA RONZANI) - TEL 051 576 370 - FAX 051 574 012

FILIALI: BOLOGNA - BAZZANO - VILLANOVA DI CASTENASO  
SAN GIOVANNI IN PERSICETO - FURNO DI ARGELATO - CENTO - PARMA

**www.studioalis.it**

**D**al 14 al 16 ottobre 2011 una folta delegazione di Budrio è stata ospite del comune di Eichenau in occasione della celebrazione del 20° anniversario del gemellaggio che unisce le nostre due comunità. Questi venti anni hanno favorito una conoscenza reciproca, la scoperta di forme artistiche, culturali e sportive delle rispettive culture, oltre che la nascita di associazioni che hanno nell'amicizia con i cittadini dei due comuni un punto importante del loro agire, quali "Club&Club" di Budrio e "Amici d'Italia" di Eichenau, impegnati nell'importantissima funzione di tenere vivo il rapporto. E che ci sia una vera amicizia lo dimostra anche l'ottima accoglienza e ospitalità che gli amici di Eichenau ci hanno riservato, riuscendo a gestire nel modo migliore la nostra delegazione di circa 35 componenti, con alcuni amministratori, tra cui il Sindaco, e la banda musicale "The B Band" della scuola di musica "Diapason". Davvero emozionante è stato inoltre il saluto che la banda di Eichenau ha voluto rivolgerci accompagnando la partenza del pullman verso il ritorno a Budrio a suon di musica e con il Sindaco Jung in testa.

Nella cerimonia di rinnovo dell'atto di gemellaggio, svoltasi in un gradevole scenario, i due sindaci, Jung e Castelli, hanno ripercorso le tappe fondamentali che hanno attraversato i due decenni e hanno

## Eichenau: 20° anniversario del gemellaggio



*I Sindaci Castelli e Jung alla firma di rinnovo del gemellaggio*

### Rilevazione di qualità per lo Sportello Servizi alla Persona

L'Amministrazione Comunale ritiene importante conoscere l'opinione dei cittadini sui servizi che eroga, a partire dai principali punti di contatto con il pubblico: per questo motivo continua il percorso di valutazione della *customer satisfaction* (soddisfazione dell'utente), già realizzato per il Servizio URP-Anagrafe, tramite rilevazione della qualità percepita dagli utenti dello Sportello Servizi alla Persona nel periodo compreso tra il 7 novembre ed il 7 dicembre prossimo. Chi si rivolgerà allo Sportello potrebbe quindi entrare nel campione di rilevazione: gli operatori consegneranno un questionario anonimo da imbucare all'uscita in apposito contenitore. Se non fai parte del campione ma vuoi comunque partecipare, puoi chiedere informazioni allo Sportello Servizi alla Persona a partire dal 7 novembre. Grazie per la collaborazione! ■

ribadito la volontà di assicurare una solida continuità al rapporto. Sono momenti difficili, l'intera Europa si trova a dover fronteggiare la più pesante crisi economica e finanziaria che il capitalismo abbia mai prodotto, tutti i popoli europei stanno arretrando nella loro qualità della vita e le tentazioni di salvare se stessi a spese degli altri si fanno via via più forti. In un simile contesto tutte le azioni volte a far incontrare i popoli possono essere utili a tenere più salde le relazioni tra i cittadini d'Europa, e anche gesti piccoli, con il giusto senso delle proporzioni, possono contribuire allo scopo.

Voglio infine ringraziare tutti e tutte coloro che hanno permesso l'ottima riuscita della missione: Giovanna Trippa che ha organizzato la trasferta nei suoi aspetti

logistici, interfacciandosi con gli uffici del Comune di Eichenau; Marinella Maggiori e la Banda, che si sono esibiti in gradevolissime performance musicali, incassando il plauso degli amici tedeschi; Giampaolo Barbieri, che con le proprie opere ha contribuito alla mostra che il comune di Eichenau ha allestito; il sindaco, gli assessori e i consiglieri presenti che hanno dato spessore alla delegazione ufficiale. Un ringraziamento di cuore di tutta la delegazione va al Sindaco Jung e ai suoi assessori e una particolare menzione per Wolfgang Wind e consorte, componenti attivi dell'associazione "Amici d'Italia" dotati di una inesauribile disponibilità. ■

**Felice Naselli**  
Assessore ai Gemellaggi

## CAVALLINI ANDREINO

### Lavorazioni Carni Suine

### Specialità Porchette

### & Salumi Propri

*un'idea per un pranzo o una cerimonia*

Negozi: "Il DiVin Porcello" - Via Grandi 8 - Budrio - 051.800.500  
 Laboratorio: Via Riccardina 33 - Budrio - 051.800.427 - Cell. 335.613.38.39



In questo 2011, anno internazionale del Volontariato, il Comune di Budrio e la Consulta delle Associazioni di Budrio ancora una volta aderiscono al progetto "Volontassiate", promosso dalla Provincia di Bologna e dal Centro Servizi per il Volontariato di Bologna. Da evento concentrato in una singola giornata, il progetto si estende ora per un'intera settimana coinvolgendo le associazioni nella realizzazione di eventi e spettacoli tutte legate da un filo rosso che è stato individuato nel tema della società multiculturale e multietnica. E' uno dei temi trasversali ad ampio respiro che anche nella realtà di Budrio è importante affrontare per renderci più amichevole, meno ostile, più vivibile il futuro e forse anche il presente. Il progetto prende il nome di "Un ponte per il dialogo", e questo è il calendario completo.

● **Martedì 22 Novembre - ore 20:30**  
**Auditorium, Via Saffi 50**

"La donazione di sangue: vecchi e nuovi cittadini insieme per una società solidale". Partecipano: Oriana Zuppiroli, Ass. ai Servizi Sociali e Socio Sanitari Comune di Budrio; Maria Letizia Guolo, Direttore Sanitario Avis Provinciale Bologna; Dario Bresciani, Presidente Avis Provinciale Bologna. A cura di **AVIS Comunale Budrio**

● **Mercoledì 23 Novembre - ore 21.00**  
**Auditorium, Via Saffi 50**

"Acoustic Rythm Disco" presentato da Tambrudi; percussioni filanti Dario Viviani, Tomma-

# Una settimana di Festa del Volontariato

so Sassatelli, Diego Occhiali, ospiti della serata Aminata Diedhiou danza e Papis Kouyate kora, percussioni e voce.

A cura di **Diapason Progetti Musicali e Associazione Budrio Equo e Solidale**

● **Giovedì 24 Novembre - ore 21.00**

**Aula Magna Istituto Comprensivo Filopanti di Budrio, Via Giovanni XXIII, 2**  
"Welcome" di P.Lioret (FRA 2009)

Il film racconta la storia di emigrazione un adolescente curdo che vive il dramma della clandestinità. A cura dell'**Associazione Piccolo Principe**

● **Venerdì 25 Novembre - ore 21.00**

**Chiesa di S. Domenico**

"Tra il sacro e il profano"

Concerto vocale e strumentale.

A cura della **Corale Vincenzo Bellini**

● **Sabato 26 Novembre - dalle ore 15.00 alle 20.00 - Chiesa S. Agata**

**IL NOSTRO PANE QUOTIDIANO**

Viaggio tra le diverse comunità etniche alla scoperta del pane tra tradizioni e spiritualità. Esempi di panificazione, degustazione e ricet-

te. A cura di **Caritas S. Lorenzo**

● **Sabato 26 Novembre - ore 18.30**

**Sala della Consulta - Via Marconi 6**

**Inaugurazione della sala delle Associazioni.** Saranno presenti gli assessori Giulio Pierini e Oriana Zuppiroli

● **Domenica 27 Novembre - ore 12.00**  
**presso locali Circolo ARCI Canova (Bocciofila) - via Zenzalino Nord, 7**

**PRANZO CONVIVIALE INTERETNICO**

Nel pomeriggio sarà possibile assistere ad alcune performance musicali di varie tradizioni popolari e saranno proposte anche danze della tradizione popolare.

Organizzazione a cura delle **Associazioni della Consulta di Budrio** e con l'ospitalità a cura del **Circolo ARCI Canova Bocciofila**.

Sempre nello stesso giorno alla Bocciofila sarà possibile visitare la mostra fotografica: **DIVERSI COLORI, UN UNICO DESTINO AL MIO PAESE NESSUNO E' STRANIERO** proposta dall'**Associazione Senza Confini**.

**Tutte le manifestazioni sono ad ingresso libero. ■**



## Censimento generale della popolazione e delle abitazioni 2011

Stanno continuando le operazioni del 15° Censimento della popolazione e delle abitazioni che dovranno concludersi entro il 31 dicembre 2011. Ricordiamo che:

**Le famiglie che hanno ricevuto per posta il questionario possono restituirlo**

● via web collegandosi al sito Istat: i questionari potranno essere compilati via Web, utilizzando le credenziali che ISTAT ha indicato nella prima pagina del questionario cartaceo

● recandosi all'Ufficio di Censimento presso il Centro Comunale di Raccolta in Via Marconi 1 (vicino all'ufficio Hera) nei seguenti orari di apertura: dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.30 sabato dalle 8.30 alle 13.00. Presso l'ufficio puoi chiedere informazioni e anche assistenza alla compilazione. Si può prendere un appuntamento chiamando il numero verde Urp 800215255

● oppure può essere consegnato in busta chiusa anche presso i Punti di Raccolta in qualsiasi ufficio postale.

**Le famiglie che hanno trasferito la residenza o hanno cambiato indirizzo nel corso del 2011**, riceveranno un questionario da parte dei Rilevatori Comunali o saranno contattate per telefono. E' comunque possibile ritirare il questionario presso il Centro Comunale di Raccolta. **Coloro che sono impossibilitati** per gravi motivi a recarsi presso il Comune possono telefonare al numero verde **800-215255** per prenotare una visita presso la propria abitazione

**I Rilevatori Comunali, muniti di tesserino di riconoscimento Istat**, si stanno già recando nel territorio per la rilevazione degli edifici, la consegna e il ritiro dei questionari non ancora restituiti.

Per dubbi o domande in merito alle visite dei rilevatori è possibile contattare l'Ufficio comunale di censi-

mento al numero verde **800215255**.

**Parliamo del censimento**

**presso le consulte delle frazioni**

Dal 21 novembre è prevista una maggiore attività dei Rilevatori Comunali sul territorio. In relazione a ciò sono in programma alcuni incontri presso le frazioni per fornire informazioni e anche per l'eventuale ritiro dei questionari. Ecco le date:

● **sabato 19 novembre**

Vedrana c/o Ambulatorio presso la Scuola Elementare, Via Croce di Vedrana 5 dalle 9 alle 11  
Mezzolara c/o Sala di lettura di Mezzolara presso la Scuola Elementare, Piazza Baldini dalle 15 alle 17

● **lunedì 21 novembre:**

Prunaro c/o Centro Civico, Via della Liberazione 1 dalle 9 alle 11  
Maddalena di Cazzano c/o Sede Circolo I Mulini a Vento, Via San Donato 11, dalle 15 alle 17 ■

# SOVERINI



OTTICA



ROLOGERIA



REFICERIA

## Rottama il tuo Orologio!

Vi offriamo la grande opportunità di **ROTTAMARE**

il vecchio, obsoleto o guasto segnate tempo acquistandone uno nuovo.

Il Vostro orologio verrà **SUPERVALUTATO**

ESAME DELLA VISTA COMPUTERIZZATO GRATUITO RIPARAZIONE SVILUPPO FOTO E FOTOTESSERE

Via Riccardina, 110 - MEZZOLARA (BO) - Tel. 051.80.52.09 - Fax 051.58.788.41 - info@soverinimezzolara.com



# Cartoline da Agribù 2011



Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4

- Foto 1: Gastronomia all'aperto  
 Foto 2: La tosatura della pecora  
 Foto 3: Folla in Via Verdi  
 Foto 4: Mostra d'arte e artigianato alla Magnolia

Foto di: Paolo Boccaletti, Vittorio Bonaga,  
 Vanni Callegari, Marcello Muzi



## EMPORIO DEI COLONIALI

**VENDITA AL DETTAGLIO DI**  
**CAFFÈ - TE' - CIOCCOLATA - CAFFÈ IN CIALDE - CACAO AMARO/ZUCCHERATO**  
 prodotti solubili: Orzo, Te', Camomilla, Cappuccino, Caffè al Ginseng

**"PRESENTI" E "PENSIERI" PER NATALE, PASQUA E PER OGNI OCCASIONE**

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 16.30  
 NEL MESE DI DICEMBRE APERTI ANCHE IL SABATO MATTINA DALLE 9.00 ALLE 12.00  
 COMINTRADE srl - Via AVATI, 39 - Loc Cento - BUDRIO (BO) - Tel. 051.69.26.003

Sconto 10%

presentando questo coupon



# Cartoline da Agribù 2011



Foto 5



Foto 6



Foto 7



Foto 8

- Foto 5: Bancarelle in Piazza Filopanti  
 Foto 6: Mercatino in Via Marconi  
 Foto 7: la Meglio gioventù: le Mondine alla Magnolia  
 Foto 8: Folla in Via Bissolati

Foto di: Paolo Boccaletti, Vittorio Bonaga,  
 Vanni Callegari, Marcello Muzi

*La Pentola  
 Magica*



**Gastronomia & Pasta Fresca**  
 RIGOROSAMENTE FATTA A MANO - PIATTI PRONTI DA ASPORTO

*Si accettano prenotazioni per  
 Tortellini - Lasagne - Tortelloni - Tagliatelle - Gnocchi - Passatelli e altro...*

Piazza 8 Marzo n.8 (vicino alla nuova COOP) - BUDRIO - Tel. 051801563 - e-mail: lapentolamagica@tiscali.it

LUNEDÌ CHIUSO - DA MARTEDÌ A VENERDÌ 10.00-14.30/17.30-19.30 - SABATO 10.00-17.00 - DOMENICA 11.00-13.00



# Cartoline da Agribù 2011



Foto 9: Inaugurazione Tennis Club

Foto 10: Parata dei Sciucaren

Foto 11: Lucio Filippucci firma autografi alla sua mostra di tavole illustrate

Foto 12: Gran pienone al ristorante Dalla Terra alla Tavola

Foto di: **Paolo Boccaletti, Vittorio Bonaga, Vanni Callegari, Marcello Muzi**



## SCI PROGETTO



VENDITA - RIPARAZIONE - NOLEGGIO SCI e SNOW BOARD

Preparazioni anche personalizzate - Incordatura racchette - Assistenza tecnica e accessori per la montagna

Via A. Gramsci, 56 - 40054 Budrio (BO) - Tel. e Fax 051.80.19.19 - Cell. 338.103.98.01

[www.progettosci.it](http://www.progettosci.it) - [progettosci@libero.it](mailto:progettosci@libero.it)





## Budrio Legge 2011 Budrio Scrive 2012



Cosa avranno in comune una giornalista vagabonda alla ricerca di un turismo alla portata di tutte le tasche, un fine musicologo giornalista che coltiva la segreta ambizione di ballare la taranta, un archeologo ormai votato alla letteratura, con una voce narrante possente e la capacità di far viaggiare nel tempo con i suoi romanzi? Ritorna **Budrio Legge Budrio Scrive**, quest'anno con tre importanti appuntamenti dedicati ai lettori più esigenti.



**Mercoledì 16 novembre 2011,**  
ore 21.00 Biblioteca Comunale

**Isa Grassano: 101 cose divertenti, insolite e curiose da fare gratis in Italia almeno una volta nella vita**

È possibile, in Italia, divertirsi con poco? Certo, ed è anche possibile farlo gratis! Questo racconta il libro di Isa Grassano giornalista professionista che scrive per Repubblica Viaggi, Il Venerdì, Qui Tuoring e si occupa prevalentemente di turismo e di enogastronomia. Isa converserà con **Lorella Grossi**, Direttrice dei Musei Civici di Budrio. Nel corso della presentazione **Lucrezia Argentiero**, giornalista e videomaker che collabora con Isa, suonerà al pianoforte alcune sue composizioni *Improvvisazioni sul tema del viaggio, andata e ritorno.*



**Giovedì 1 dicembre 2011, ore 21.00**

Auditorium

**Pierfrancesco Pacoda:**

**Salento, amore mio. Viaggio nella musica, nei luoghi e tra i protagonisti del rinascimento salentino**

Da un decennio il Salento esprime una incredibile vivacità culturale provocando e promuovendo creatività di artisti, contaminazioni di stili, sarabande di modi. Ce lo racconta Pierfrancesco Pacoda, leccese, critico musicale e saggista, oltre a giornalista professionista che collabora con Il Resto del Carlino, L'Espresso, Il Manifesto, La Stampa. Il libro sarà presentato da **Anna Magli**, Ufficio Stampa del Comune di Budrio e giornalista. Nel corso della presentazione ci saranno alcune performance di danza della scuola **Tarantarte.**



**Giovedì 12 gennaio 2012, ore 21.00**

Le Torri dell'acqua

**Conversazioni di storia con**

**Valerio Massimo Manfredi**

**Otel Bruni**

I Bruni, i loro figli e il loro regno: la cascina nella pianura emiliana, i campi coltivati con fatica, e la grande stalla, albergo e luogo in cui ci si riunisce per celebrare il rito della veglia nelle lunghe notti d'inverno, ascoltando le storie meravigliose di una tradizione millenaria. Da questo mondo antico, fatto di valori elementari ma fortissimi, tutti e sette i maschi dei Bruni partiranno per la Prima guerra, e la famiglia dovrà affrontare i lutti, il nuovo regime, un altro terribile conflitto e ancora la guerra civile, con le distruzioni e i cambiamenti che portano con sé. Un viaggio straordinario che va dall'aria di casa fino a Bologna, dall'Africa alla Russia, dal 1914 al '49, dall'inconsapevolezza alla capacità di lottare per i diritti dei più deboli, per una giustizia in cui credere fino all'ultimo. Ne discuterà con l'autore **Luisa Cigognetti**, consigliere comunale di Budrio e ricercatrice storica. Nel corso della serata **Fabio Galliani** e la sua ocarina, faranno rivivere l'atmosfera di quel periodo storico, con una selezione musicale di pezzi dell'epoca.



### Il campanile e lo spettacolo

#### "IL CAMPANILE E LO SPETTACOLO" PRESENTAZIONE ALLE TORRI DELL'ACQUA

Il prossimo 18 novembre, alle ore 21.00 presso le Torri dell'acqua, verrà presentato il volume di Claudio Montanari **"Il campanile e lo spettacolo"**, realizzato con il contributo del Comune di budrio e dell'Unione Campanari Bolognesi.

Oltre all'autore, intervengono il Sindaco Carlo Castelli, l'Assessore alla Cultura Giulio Pierini, il Presidente dell'Unione Campanari Bolognesi Mirko Rossi, Nico Staiti docente di Etnomusicologia dell'Università di Bologna, Silvio Malgarini della Libreria Musicale Italiana. Verrà proiettato il filmato in DVD "Il Campanile e lo spettacolo" e realizzato da Claudio Montanari e Walther Dal Pesco.

#### RADUNO DEI GIOVANI CAMPANARI

Con il Patrocinio del Comune di Budrio, nell'ambito delle celebrazioni per il Centenario della sua fondazione, l'unione campanari bolognesi organizza, il giorno 20 novembre, **l'ottavo raduno dei giovani campanari.**

Dalle ore 10.00 alle ore 12.00 risuoneranno le campane dei campanili della Pieve di Budrio, Vedrana, Mezzolara, San Domenico e San Martino in Argine. I concerti interromperanno durante le celebrazioni delle Sante Messe. ■

## Rita Gioielli sas Laboratorio Orafo



**PROMOZIONE  
super valutazione  
oro usato in permuta**

In novembre  
martedì venerdì e sabato  
orario continuato

**via Bissolati, 15**

RE CARLO  
GABRIELLA RIVALTA  
RUBINIA  
MISIS FRABOSO  
HAMILTON  
FREDERIQUE CONSTANT  
LOCMAN CHRONOTECH  
FOSSIL

**tel 051.800.371**

ALICE BARISELLI  
IN SCENA A LONDRA

La coreografa e danzatrice Alice Bariselli, formatasi allo Studio del Movimento di Budrio (2002) e all'Accademia SEAD (Salzburg experimental academy of dance) nel 2005, ha presentato il suo nuovo lavoro coreografico UNTITLED. Two on a White Surface, nel teatro londinese "Bonie Bird" in occasione della serata internazionale dedicata a giovani artisti emergenti. Alice è stata selezionata e sta ultimando il master in composizione coreografica presso il conservatorio inglese Trinity Laban College di Londra. La performance Untitled è il risultato di un anno di ricerche pratiche e teoriche nel campo della danza e della performance e dell'arte viva con l'obiettivo di trovare strade di incontro tra l'arte visiva e la ricerca e costruzione coreografica, e di portare la danza in altri luoghi rispetto al teatro ovvero in gallerie d'arte e spazi espositivi dove la relazione col pubblico è diversa da quella offerta da spazi performativi tradizionali come il teatro.

FESTA DELLA STORIA...  
NOI SIAMO IL FUTURO

Siamo gli alunni della classe 4<sup>E</sup> della scuola Fedora Servetti Donati. Con la maestra Poli Maura, sabato 22 ottobre 2011, presso l'Auditorium, in occasione della FESTA DEL-

## News in breve

LA STORIA, abbiamo spiegato ed illustrato l'origine dello strumento simbolo del nostro paese. Abbiamo infatti trattato questo tema: LA STORIA DELL'OCARINA e... abbiamo anche suonato! Erano presenti: Fabio Galliani, la direttrice dei musei di Budrio Lorella Grossi, l'assessore all'istruzione Giuliana Sabattini e persino il sindaco Carlo Castelli che, nonostante i suoi impegni è riuscito a venire. Ci siamo divertiti molto e abbiamo imparato tanto!!!!!! Insieme a noi nella foto il "mitico" Placido e il signor Paolo Boccaletti che ha curato la parte multimediale dello spettacolo .A tutti un grazie di cuore!!!

## LE FIGURE DI A. MAJANI A S.AGATA



Senza nulla togliere alla feconda e bella manifestazione budriese d'inizio Ottobre 2011 "Agribu", va citata, per il successo di presenza, di squisitezza di rappresentazione visiva a carena di "Nave" d'Annunziana, la mostra su "Majani (Nascica) ritrovato". La mostra è stata allestita nella antica e suggestiva struttura gentilizia di S. Agata, fortemente voluta - costruita giorno per giorno, con mano sapiente dal coordinatore artistico Ciro Testoni, coadiuvato da altre persone di capacità e volontà di realizzazione di tale impegno. Noi amici di Ciro, siamo felici della risonanza riscossa dell'avvenimento nell'ambito locale e bolognese. All'apertura della mostra erano presenti oltre all'Assessore alla cultura Giulio Pierini, Autorità, civili, religiose e culturali. Le pregnanti e brevi allocuzioni svolte nell'ovale absidale di S. Agata sono state interessanti, in particolare l'intervento del Sindaco Carlo Castelli, molto gradito dal pubblico presente, che nella sua prolusione fra l'altro ha citato una serigrafia esposta, vista

poc'anzi, che con la sua rappresentazione della "Parabola del Potere" rifletteva la situazione politica attuale con quella d'allora. Altresì, segnaliamo il bel catalogo della mostra - esaustivo per il contenuto scritturale e artistico - fotografico (Bonaga). La mostra privata è stata godibile, patrocinata dal comune, dalla parrocchia di S. Lorenzo, dalla pro-loco e altri. La mostra ha certamente contribuito al successo della fiera di "Agribu" 2011. **Roberto Giaccon**

CONSEGNA DEL QUADRO  
DELL'ARTISTA VITTORIA CHIERICI  
DAL TITOLO 'CADUTI'  
ALLA CASERMA CIARPAGLINI

Si è tenuta il 10 novembre alla Caserma Ciarpaglini, in occasione della commemorazione della strage di Nassiriya, con cerimonia riservata alle Autorità, la consegna di un quadro dell'artista Vittoria Chierici dal titolo 'Caduti'. Vittoria Chierici artista bolognese che vive e lavora a New York, espone le sue opere nei più importanti musei di arte contemporanea nel mondo ed è l'unica donna che dipinge quadri con soggetti di 'guerra'. Nel 2011, l'artista ha donato al Comune di Budrio una grande tela dal titolo 'Caduti' realizzata nel 1994 e da lei considerata un omaggio ai caduti della prima guerra mondiale. L'opera è pubblicata in un prezioso catalogo tirato in copie numerate in occasione della mostra 'Battaglie', tenutasi nel 1997, con poesie di guerra di Roberto Roversi. L'opera 'Caduti' sarà esposta nella Sala mensa ufficiali della Caserma Ciarpaglini di Budrio e presentata in occasione della commemorazione della strage di Nassiriya alla presenza dell'artista.

## IL SEGRETO DI ESMA

Venerdì 25 novembre, ore 21.00 nella sala vasca piccola delle Torri dell'Acqua, in occasione della **Giornata Mondiale contro la violenza alle donne**, il Comune di Budrio, in collaborazione con la Consulta delle Donne, presenta il film: **Il segreto di Esma** di Jasmina Zbanic. Ingresso libero. ■

## Una Tata per Te

Il nuovo servizio di accudimento all'infanzia pensato per i bambini da zero a dieci anni

IL SERVIZIO UNA TATA PER TE  
COMPRENDE:

- una Tata qualificata per il proprio bambino.
- una formazione continuativa e costante.
- Incontri di verifica e confronto.
- colloqui con specialisti referenti del progetto.
- incontri di gruppo tra genitori per approfondire tematiche d'interesse.

Per informazioni: dott.ssa Cinzia Salerno - Cell. 3385651177 -  
cinziasalerno@unatataperte.com - [www.unatataperte.com](http://www.unatataperte.com)

## Dott.ssa Patrizia Masotti

Medico Chirurgo Specialista in  
Ostetricia e Ginecologia

Diploma di accreditamento in  
colposcopia e fisiopatologia  
del tratto genitale inferiore

Studio Nasicae - via nasicae 101 - Castenaso  
Cell. 339.2518770





C'è grande fermento nella comunità della Pieve per il programma ricco di appuntamenti che si prospetta da qui alla fine dell'anno. Il primo evento importante si verificherà il 26 novembre, alle ore 21.00 presso la Chiesa dei SS. Gervasio e Protasio - Parrocchia di Pieve di Budrio e si tratta del Concerto di inizio anno liturgico che quest'anno è giunto alla sua undicesima edizione. Anche quest'anno prenderà la forma di una rassegna corale con la partecipazione di alcuni cori come la Corale Bellini, il coro del Poggio, ovviamente noi del Coro polifonico "La Pieve" ed altri gruppi di cui si aspetta la conferma di adesione. Seguirà il Recital natalizio dei bambini del catechismo che si svolge, dal 1996, di norma due domeniche prima di Natale; quest'anno sarà l'11 dicembre, alle ore 17.00 presso la Chiesa dei SS. Gervasio e Protasio - Parrocchia di Pieve di Budrio. Si tratta di una recita a tema natalizio con canti vari,

## Musica ed eventi alla Pieve, in programma da qui a dicembre

interamente interpretata dai bambini. La sera di sabato 17 dicembre e nel pomeriggio di domenica 18 dicembre si tiene il Presepio vivente. Probabilmente, come nelle scorse edizioni, il presepio si terrà al sabato all'interno della chiesa, mentre la domenica pomeriggio in tutta la parrocchia con anche alcuni punti di ristoro. Il presepio meccanico e musicale viene ogni anno costruito da alcuni parrochiani appassionati che lo realizzano cambian-

do ogni anno il tema di ispirazione. Si tratta di uno dei più belli della zona, ed ha la classica impostazione dei presepi meccanici: l'accompagnamento musicale segue il ciclo di un giorno, dal buio della notte di Natale, all'alba e fino a sera con le diverse luci e movimenti. Il presepio verrà inaugurato dopo la Messa di mezzanotte (le 24.00 del 24 dicembre) e resterà montato e visitabile, eccetto che durante le funzioni, fino a fine gennaio 2012. ■

## Convocazione assemblea ordinaria Centro Sociale LA MAGNOLIA

I Soci del Centro Sociale "La Magnolia" di Budrio, sono convocati in assemblea ordinaria presso la Sala Polivalente del Centro Sociale "La Magnolia" di Budrio, Via Bianchi, 31

**Venerdì 25 novembre 2011  
alle ore 14.30**

**Con il seguente O. d. G.:**

1. Discussione delle linee programmatiche per l'anno 2012;
2. Discussione del Bilancio di Previsione anno 2012 e approvazione;
3. Nomina della Commissione Elettorale su proposta del Comitato di Gestione, in quanto nella prossima primavera 2012 si dovrà rinnovare il Comitato di Gestione stesso;
4. Discussione sullo Statuto dell'Associazione ed adesione all'ANCeSCAO.  
Saranno invitati a presenziare i Presidenti ANCeSCAO Provinciale

Paolo Bernagozzi  
e Regionale Giancarlo Bonetti;  
5. Varie ed eventuali

L'Assemblea si terrà in prima convocazione alle ore 13.30 dello stesso e sarà costituita con la presenza di almeno il 50% più uno dei Soci iscritti.

Nel caso il numero legale non fosse raggiunto, l'Assemblea si intende valida in seconda convocazione alle ore 14.30 dello stesso giorno.

Si invitano i Soci ad essere numerosi e puntuali in quanto le assemblee che sono solo due in un anno e precisamente a novembre per il bilancio di previsione e a marzo o aprile per il conto consuntivo, sono il sale della democrazia dove ognuno di Voi può dare un contributo importante al miglioramento della nostra Associazione. Cordiali saluti. ■

**Il Presidente  
Primo Lucarelli**

### Anziani, vaccinarsi è meglio

Durante una recente iniziativa a cura della SPI Cgil, FNP Cisl e Uilpensionati, realizzata con la Federazione Italiana Medici di famiglia, è emerso il suggerimento di non abbassare mai la guardia nei confronti dell'influenza e di mantenere la buona regola che vede ogni anno anziani e/o soggetti a rischio (cardiopatici, diabetici, pazienti affetti da malattie respiratorie, deficit immunitarie, ecc...) effettuare la vaccinazione antinfluenzale. SPI-FNP e UILP insieme alla Federazione dei medici di medicina Generale (FIMMG) invitano gli anziani ed i soggetti a rischio ad effettuare la vaccinazione antinfluenzale anche quest'anno: lo si può fare in tutta tranquillità e sicurezza e con il minimo fastidio, parlandone con il medico di famiglia. ■



**Dott. Matteo Callegari**  
Odontoiatria e Protesi Dentaria

Via Bagnorola 62 - Bagnorola di Budrio (BO) - Tel. 051 6927184  
Via Idice 250/1 - Monterenzio (BO) - Tel. 392 0701973  
cell. 392 0701973 - www.dottmatteocallegari.eu



**A.C.S.I.A.N.**  
Associazione Centro Studi delle Intolleranze Alimentari e della Nutrizione

**Francesca Chiavaroli**  
Dott.ssa Biologa Nutrizionista

Consulenze nutrizionali personalizzate - Analisi della composizione corporea

Via Marconi, 15 • 40054 Budrio (BO)  
Via Nasica, 41/3 • 40055 Castenaso (BO)  
cell. 339 4129219  
info@francescanutrizionista.it • www.francescanutrizionista.it

**S**fatiamo subito un equivoco: chi frequenta oggi l'ambiente delle danze popolari non lo fa per esibirsi in costume tradizionale, di fronte ad un pubblico, e non balla il liscio romagnolo (senza nulla togliere ai gruppi folcloristici che lo fanno o al patrimonio del liscio).

Facciamo questa premessa perché è l'idea di tante persone che non conoscono le feste popolari che si svolgono in giro per l'Italia e l'Europa, a cui partecipano musicisti e ballerini che a volte fanno centinaia di km. (se non migliaia) per condividere giorni e notti di gioia impossibili da raccontare. Nella nostra regione queste occasioni non sono frequenti, è più facile trovarle in Veneto, in Piemonte e in alcune zone del Sud Italia, mentre sono ampiamente diffuse in altri Paesi europei, come in Francia, in Irlanda, in Grecia. L'associazione NOTtE FOLK di Budrio da alcuni anni prova a ricreare quelle belle atmosfere con il Festival "Budrio Trad" e

### News in breve dalle associazioni

#### Alla Libreria Stregatto corso di scrittura creativa

La libreria **Stregatto** di Budrio, organizza il Laboratorio di Scrittura Creativa "**La Magia della Scrittura**", a cura della scrittrice **Giovanna Pierantoni**. Il corso si rivolge a persone oltre i 18 anni e si terrà, presso la libreria, da Novembre 2011 a Gennaio 2012 con incontri settimanali dalle 20.30 alle 21.30.

Il 3 Novembre alle 20.30 presso lo Stregatto, è stato realizzato il primo incontro introduttivo ma è ancora possibile iscriversi.

Per informazioni:

Giovanna Pierantoni 3407782025  
e-mail: piergiovanni@katamail.com ■

#### Educazione alla solidarietà

L'Associazione Onlus Budrio Equo e Solidale organizza per lunedì 5 dicembre alle ore 20.30 presso l'Auditorium di Via Saffi una serata - aperta al pubblico - a conclusione del progetto "**Niños: una fine da cambiare**", laboratorio sul tema del **diritto al cibo** al quale hanno partecipato le classi 4ª e 5ª delle scuole elementari di Budrio, Mezzolara e Vedrana. Verranno proiettati e recitati dagli stessi alunni gli elaborati realizzati e sarà presentata l'attività svolta dalla nostra Associazione. ■

## Qualche notizia sulle danze popolari per conoscerci meglio

anche nella sua 3ª edizione, svoltasi durante Primavera 2011, c'è riuscita. Il 30 aprile e 1 maggio tanti artisti francesi e italiani, insieme a insegnanti di danze popolari molto qualificati, ci hanno fatto vivere 36 ore indimenticabili.

Ben 200 ballerini hanno danzato tutta la notte del sabato, nel vecchio pallone del tennis ascoltando in particolare musiche francesi e domenica pomeriggio hanno riempito piazza Antonio da Budrio dove ha suonato un gruppo piemontese che ha proposto musiche occitane e bretoni. Tutto ciò è stato possibile non solo con l'impegno organizzativo dei soci di NOTtE FOLK ma anche grazie alla disponibilità e al supporto logistico del Comune di Budrio e al sostegno di Coop Adriatica.

Un grazie di cuore anche all'agriturismo Santa Maria Maddalena per la gradevolissima ospitalità riservata agli artisti. Entra anche tu in questo piacevole universo TRAD e vieni ad imparare le danze popolari. Nei prossimi mesi proporremo un corso di base per principianti e un laboratorio rivolto ai giovani, completamente gratuito fino ai 30 anni. Inoltre, il 13 e 20 dicembre 2011 all'Auditorium faremo una stage di danze israeliane, dalle 21 alle 23, con il famoso Maestro Vito. Chiedici informazioni da subito: mail: notefolk@gmail.com Andrea cell. 3406027210 Anna tel. 051224720. ■

**Associazione NOTtE FOLK**



Danze in Piazza Antonio da Budrio

**COMPRO ORO**  
S.p.A.

**PAGO SUBITO IN CONTANTI  
IL TUO ORO USATO**

**BUDRIO  
VIA BENNI 2 - TEL. 3933648043**

**FABIO**  
**Frutta**

**FRUTTA  
VERDURA  
VINI  
LATTICINI...**

**... VIENI A TROVARCI!!!**

Via Massarenti 8 - 40054 BUDRIO (BO) - Tel. 051801192  
ORARIO CONTINUATO - Giovedì pomeriggio CHIUSO



**I**l 25 ottobre scorso abbiamo incontrato Cecilia Strada in una serata dedicata alla madre Teresa fondatrice, con il marito Gino, di Emergency.

Quando il 4 marzo 2005, Teresa venne a Budrio ospite dell'amministrazione comunale e della consulta delle donne, lasciò nelle donne che parteciparono all'incontro un ricordo profondo da cui è nato il desiderio di organizzare un'iniziativa che ne ricordasse, dopo la sua scomparsa, il grande spirito di solidarietà e l'impegno per promuovere la pace nei paesi martoriati da guerre e conflitti.

Da un'idea di Giovanna Mengoli e dal lavoro delle donne della Consulta, è stato allestito con successo in occasione di Primavera 2011 un mercatino a favore di Emergency.

Non ci piaceva devolverne semplicemente il ricavato e abbiamo preferito consegnarlo alla figlia Cecilia in una serata che ricordasse la madre e il lavoro di Emergency.

L'iniziativa, organizzata con l'Amministrazione comunale e il tavolo Budrio per la pace, è stata inserita nell'ambito della rassegna "Segnali di pace" promossa dalla provincia di Bologna.

Alla serata hanno partecipato anche il sindaco Carlo Castelli, Felice Naselli assessore alla pace e Giovanni Santandrea

## Le donne di Budrio hanno ricordato Teresa Sarti Strada



*Cecilia Strada fra il Consigliere Ponderelli e, a destra, Giovanna Mengoli*

del tavolo Budrio per la pace. Nell'accettare il nostro contributo, Cecilia ci ha reso orgogliose quantificandolo non

in euro, ma in numero di persone e bambini che sarebbero stati curati dando prova di quella concretezza propria anche di sua madre.

Come consuetudine della Consulta delle donne, abbiamo accompagnato il contributo con un burattino per noi simbolo di pace e di solidarietà.

E' impossibile per ragioni di spazio riportare per intero gli interventi della serata, vogliamo solo raccontare che è stato presentato il centro maternità aperto da Emergency in Afghanistan, paese non solo terreno di conflitti, ma dove le donne vedono spesso negati i più elementari diritti come la salute, l'istruzione e il lavoro.

Cecilia ci ha raccontato che non è solo una questione di cure, ma anche di dignità e di come le donne che vi lavorano abbiano conquistato il diritto di camminare a testa alta lungo la strada principale, in un paese dove ancora oggi l'orgoglio attiene agli uomini e il pudore alle donne. ■

*La Consulta delle donne di Budrio*

### Riconfermato il Dottor Andrea Dugato nel Consiglio Direttivo dell'Ordine dei Medici

Lo scorso mese si sono tenute le elezioni per il rinnovo del consiglio direttivo dell'ordine dei medici e della commissione albo odontoiatri della provincia di Bologna per il triennio 2012-2014. Ancora una volta il dott. Andrea Dugato, dentista a Budrio, è stato rieletto col secondo numero di maggior voti ed entrerà sia nel consiglio degli odontoiatri sia nel consiglio direttivo dell'ordine dei medici. Le sfide che si dovranno affrontare saranno molteplici: per quanto riguarda gli odontoiatri saranno l'informazione ai cittadini sui rischi delle cure nei paesi dell'Est e la lotta all'abusivismo,

lo scopo principe della Commissione sarà quello di interpretare il Codice Deontologico e le violazioni dei colleghi. Per quanto riguarda i medici la difesa del ruolo del medico con una azione rivolta verso tutti i livelli istituzionali. Si ricorda che l'Ordine dei medici della Provincia di Bologna è il primo ordine in Italia ad avere costituito la Camera di Conciliazione "cittadino e salute" con provvedimento del Direttore generale della Giustizia Civile e con l'autorizzazione all'iscrizione al Registro degli Organismi di Conciliazione del Ministero della Giustizia. ■

**Spectra** di DANIELE PIAZZI

- IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI
- AUTOMATISMI PER CANCELLI ■ IMPIANTI DI ALLARME
- IMPIANTI DI RICEZIONE TV ■ CONDIZIONAMENTO
- IMPIANTI FOTOVOLTAICI

Via C. Battisti, 62 - 40064 Molinella (BO) - Tel. e Fax 051887070 - Cell. 3356169116  
web: [www.spectraimpianti.it](http://www.spectraimpianti.it) - e-mail: [spectra.it@libero.it](mailto:spectra.it@libero.it)



**A**l primo anno di attività agonistica e dopo la promozione ottenuta dalla rappresentativa maschile, domenica 2 ottobre la squadra femminile ha conquistato il titolo Regionale nella categoria D2, ottenendo allo stesso tempo la promozione alla D1.

Tutto questo al termine di un'avvincente finale conclusasi al doppio di spareggio con il quale è stata vinta la resistenza del circolo Nino Bixio di Piacenza.

Gli incontri si sono disputati sui campi del circolo piacentino, la lunga trasferta è stata seguita da un gruppo di fedeli supporter budriesi che al termine hanno finalmente

## Il Tennis Club Budrio c'è!

potuto festeggiare insieme alle ragazze. La squadra è composta dalle giocatrici Claudia Filippini, Marianna Magagnoli, Ludovica Mei e Barbara Tugnoli. Correttezza in campo e rispetto per le avversarie, sprazzi di gioco di alto livello ed un cuore grande così che ha fatto dimenticare per un lungo pomeriggio di sport i vari malanni fisici accumulati dalle ragazze; questi gli ingredienti che hanno cementa-

to un bel gruppo dentro e fuori dal campo e consentito di raggiungere l'obiettivo prefissato ad inizio stagione.

Un ringraziamento allo sponsor Tecno Calor Budrio, nella persona del sig. Sandro Bonfiglioli, che ha creduto in questo progetto e ci ha consentito di scendere in campo con delle meravigliose divise di gioco.

Arrivederci al 2012. ■

## Taekwondo: interregionale, a Budrio il titolo juniores Femminile

**G**rande inizio di stagione per il l'ASD Taekwondo Budrio che a Senigallia (AN) conquista il primo posto nella classifica a squadre nella categoria juniores femminile. La squadra guidata dal tecnico Romano Massimiliano, ha ottenuto con le 'golden girls' due ori ed un bronzo. Primo posto con Silvia Lombardi e Angela Parrino nelle categorie cinture verdi-blu e che a soli 13 anni sono già ben

più di una promessa. Bronzo per Marta Davalli nella categoria Rosse-Nere, al rientro dopo oltre un anno di inattività per problemi fisici. Buona la prova di Beatrice Salmi che però non riesce ad entrare in zona medaglia. Completano la spedizione budriese, Chiara Davalli, che viene eliminata al primo turno nella categoria -57Kg seniores femminili, ed Elisa Vecchi in veste di ufficiale di gara. ■



Il gruppo delle juniores

**budrio**  
terra e civiltà



Il Comune di Budrio per la pace

• **Direttore responsabile:** Anna Magli • **Impaginazione e Grafica:** EVENTI soc. coop. - Bologna

**Avviso per tutte le associazioni budriesi**

Potete scriverci o contattarci a questo recapito: Redazione Budrio terra e civiltà  
Comune di Budrio - P.zza Filopanti, 11 - Anna Magli - Tel. 051.6928320 - [notiziario@comune.budrio.bo.it](mailto:notiziario@comune.budrio.bo.it)

• **Per la vostra pubblicità contattate:** EVENTI soc. coop. - Bologna

Tel. 0516340480 - Fax 0516342192 - [eventi@eventibologna.com](mailto:eventi@eventibologna.com) - [www.eventibologna.com](http://www.eventibologna.com)

Il Periodico BUDRIO Terra e Civiltà è stampato su carta riciclata - chiuso per la stampa il 10/11/2011



**CESI** NUOVI MODI DI ABITARE

**BUDRIO - ZONA Creti**  
**INTERVENTO IN EDILIZIA CONVENZIONATA - LOTTO 5**  
**INTERVENTO IN EDILIZIA LIBERA - LOTTO 11B**

IN ZONA BEN SERVITA, PROPONIAMO NUOVI APPARTAMENTI DI VARIE TIPOLOGIE IN PICCOLO CONDOMINIO. DISPONIAMO DI APPARTAMENTI CON 1, 2 O 3 CAMERE TUTTI DOTATI DI CANTINA ED AUTORIMESSA. POSSIBILITÀ DI GIARDINO PRIVATO O ATTICI CON AMPI TERRAZZI.

CONSEGNA: DA GIUGNO 2012  
INFO CESI 051 941151



[www.coopcesi.it](http://www.coopcesi.it)

**CPL CONCORDIA**  
Group

Energia che migliora la vita.